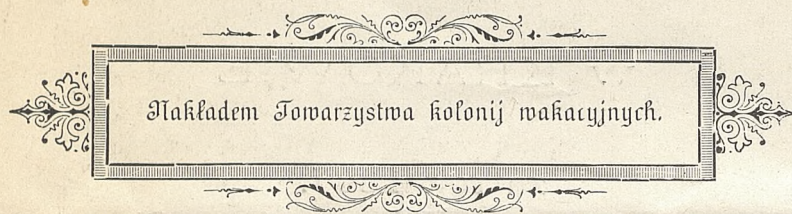


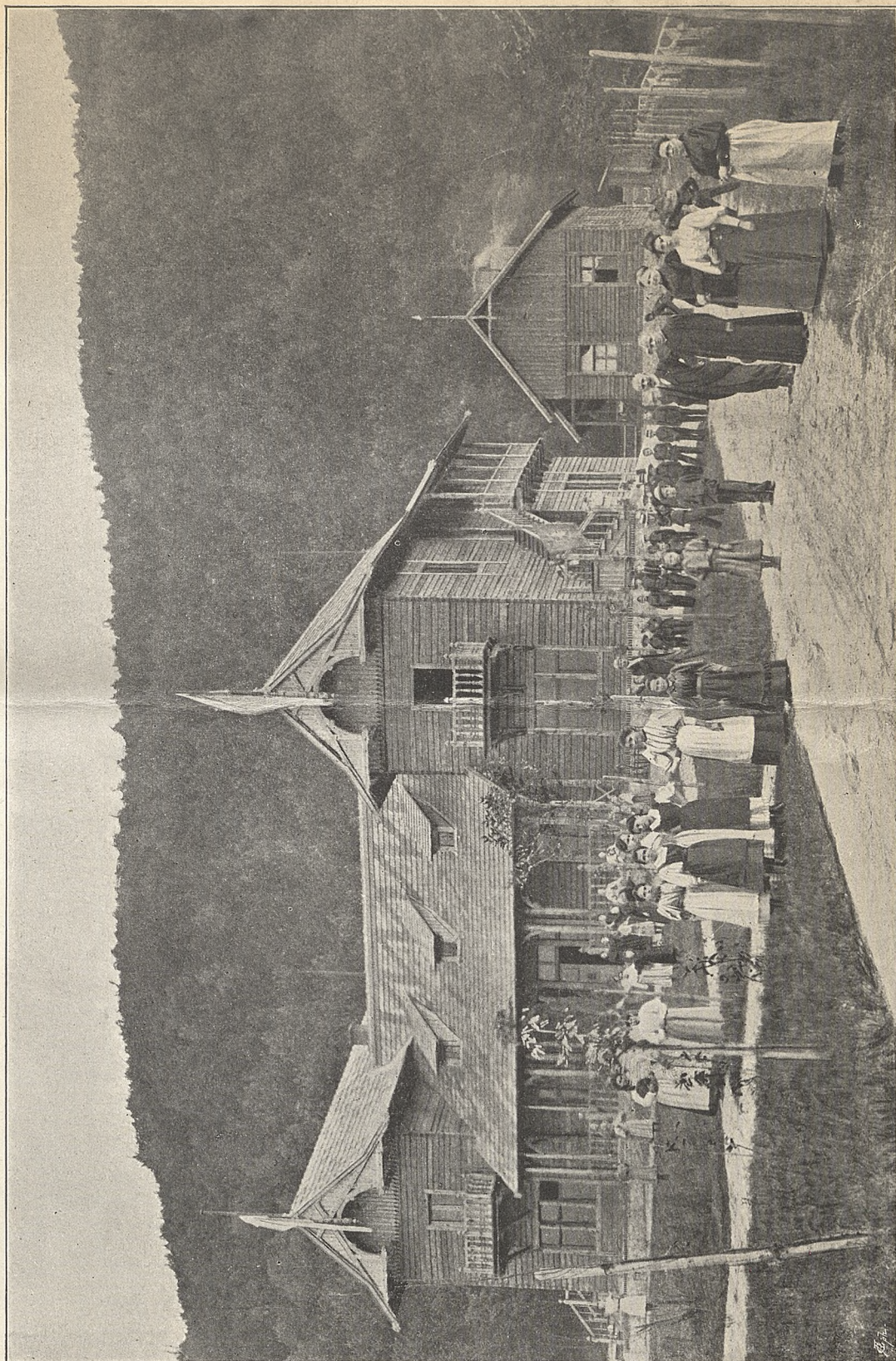
SPRAWOZDANIE
TOWARZYSTWA
KOLONIJ WAKACYJNYCH dla DZIECI
w KRAKOWIE
za rok 1897.



W KRAKOWIE.
W DRUKARNI A. KOZIAŃSKIEGO.
1898.



Nakładem Towarzystwa kolonij wakacyjnych.



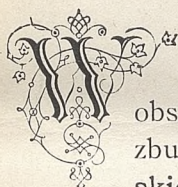
KOCHANÓW. (Poczta i stacya kolei Rudawa).

CZYNNOŚCI KOMITETU

TOWARZYSTWA KOLONIJ WAKACYJNYCH

dla słabowitych dzieci miasta Krakowa

za rok 1897.



obszernych i wygodnych salach własnego domu w Kochanowie — za Zabierzowem — zbudowanego w 1896 roku na własnym gruncie kosztem **Pana Ignacego Żółtowskiego**, mieściła się największa liczba dzieci od czasu założenia instytucji naszej. W obu sezonach, t. j. w lipcu i sierpniu mieliśmy razem 127 dzieci — chłopców i dziewcząt, oraz cztery seminarzystki, które, jak w roku poprzednim, odbyły praktykę w gospodarstwie domowym pod kierunkiem pani H. Żychoniowej, odzyskując równocześnie nadwątlone ciężką pracą naukową zdrowie.

Z Wiednia przybyło na sezon sierpniowy 25 dzieci, przysłanych pod opieką panny Leonii Rasch, nauczycielki polskiej szkoły w Wiedniu, kosztem i staraniem Tow. biblioteki polskiej tamże.

Kierownikiem dla chłopców był pan Jan Dreziński, nauczyciel z Krakowa, który obowiązki swe doskonale pojmował i gorliwie spełniał. Kierowniczką dla dziewcząt była panna Klara Kuchinka, nauczycielka w klasztorze Zwierzynieckim, odpowiadająca w zupełności wymaganiom stanowiska swego. Żywieniem dzieci zajmowała się pani Helena Żychoniowa za opłatą 50 ct. dziennie od osoby, podług jadłospisu przez komitet ułożonego. Nadto utrzymywaliśmy trzy służby zakładowe, które poza zwykłymi obowiązkami swymi zajęte były praniem.

Wzrastająca stale liczba zgłaszających się do komitetu o przyjęcie do kolonij, w roku sprawozdawczym była tak znaczną, iż musieliśmy podnieść preliminarz wydatków w stosunku do znaczniejszej liczby przyjętych kolonistów w nadziei obfitszych wpływów pieniężnych. Nadzieja ta zawiodła i w końcu zamknęliśmy rachunki znacznym niedoborem (pokrytym w $\frac{5}{6}$ częściach dochodem, osiągniętym z balu w roku bieżącym). Jest to jedyna ciemna strona sprawozdania

naszego. Wpłynęła na ten niedobór nieprzewidywana potrzeba uzupełnienia inwentarza, a mianowicie dokupienia łóżek, naczyń kuchennych i stołowych, oraz przestawienie pieca kuchennego, zrobienie ściany murowanej w kuchni i oszalowanie głównej sali.

Pod wszystkimi innymi względami najdalej sięgającym wymaganiom instytucji stało się zadość. Przedewszystkiem cieszyć się należy z wybornej miejscowości i wygodnego lokalu, w którym higienę najwszechstronniej zastosować było można. Niemniej i zadania pedagogiczne wykonywały się bez trudności przy pomocy dzielnego kierownictwa. Stanowcza poprawa moralna kilku zaniedbanych chłopców, stwierdzona następnie w mieście, świadczy najwymowniej o wielostronnej użyteczności instytucji naszej. Każda więc ofiara, na ten piękny i aktualny cel złożona, nie przepada i łatwo w skutkach higienicznych i moralnych odnaleźć się daje.

Dzieci Wiedeńskie, jak lat poprzednich, zwiedziły Kraków i pamiątki narodowe, zmuszone zaś na mocy regulaminu kolonij mówić i śpiewać tylko po polsku, zyskały wiele na poprawności mowy ojczystej lub jej się nauczyły.

W badaniach lekarskich przed wyjazdem dzieci brali udział: Dr. A. Kwaśnicki, Dr. Fr. Murdzieński, Dr. F. Marcisiewicz, Dr. Józef Żychoń i Dr. St. Poźniak. Pomocy zaś lekarskiej w kilku wypadkach udzielali bezinteresownie: Dr. Murdzieński i Dr. J. Żychoń.

Znacznem ulepszeniem i utrwaleniem budynków w Kochanowie będzie oszalowanie zewnętrzne deskami pokostowanemi. Roboty wkrótce będą ukończone. Na ten cel otrzymaliśmy hojną ofiarę od fundatora i dobrodzieja naszego, **Pana Ignacego Żółtowskiego**, w kwocie 1500 złr. Nadto, o ile wystarczy pieniędzy, nowym dachem pokryta będzie chata stróża, do kolonij należąca.

A. Kopffowa,
sekretarz.

E. Wojnarowicz,
prezes.

Zestawienie kasowe za rok 1897.

DOCHÓD.

Subwencya Rady miasta Krakowa	złr. 500.—
Tow. biblioteki polskiej w Wiedniu	» 480.—
JWP. Erazm Jerzmanowski	» 200.—
JWP. hr. Adamowa Potocka	» 100.—
Z przedstawienia w teatrze miejskim	» 100.—
Od P. Klary Grzywińskiej	» 30.—
Z balu publicznego	» 1238.68
Pożyczka	» 600.—
Wkładki Członków i dary	» 74.—
	złr. 3322.68
Remanent z roku 1896	» 32.08
Razem . .	złr. 3354.76

ROZCHÓD.

Żywienie ogółem 139 osób	złr. 2100.—
Utrzymanie konia i wózka, wycieczka dzieci Wiedeńskich do Krakowa, fury, kolej, stróż, sługi	» 239.40
Podatek, druki, stemple i różne	» 63.57
Uzupełnienie inwentarza	» 360.55
Honorarium kierowników	» 120.—
Szalowanie sali, przerobienie pieca w kuchni, ściana z dylów i roboty murarskie koło domów	» 279.47
Ubezpieczenie od ognia	» 57.32
Roboty na łące i koło domu	» 39.—
Kliska do sprawozdań	» 26.18
Najęcie fortepianu	» 10.—
Lekarstwa i pomoc lekarska	» 29.63
Obuwie dla najbiedniejszych z daru prof. Domańskiego	» 5.—
	złr. 3330.12
Pozostałość	» 24.64
Razem . .	złr. 3354.76

Powyższe zestawienie rachunkowe sprawdziłem i zgodność poświadczam.

Karol Kadlewicz.

SPIS CZŁONKÓW.

Protektorka Towarzystwa:

Katarzyna z hr. Branickich hr. Adamowa Potocka.

Opiekunka:

Pani Eliza Pareńska.

Zarząd:

Prezes, Edward Wojnarowicz, ul. Studencka 9.

Wice-prezes, Dr. August Kwaśnicki, ul. Basztowa 4.

Podskarbi, Antonina Domańska, ul. Szczepańska 9.

Sekretarz, A. Kopffowa, ul. Karmelicka 8.

Członkowie komitetu:

Prof. Dr. Leon Cyfrowicz.

Henryk Müldner.

Dyrektor Antoni Gettlich.

Dr. Felix Marcisiewicz.

Dr. Józef Kopff.

Dr. Fr. Murdzieński.

Komisya kontrolująca: Karol Kadlewicz.

Dobrodzieje:

Hr. Adamowa Potocka.

Attala Kopffowa.

Benedyktowa Lipkowska.

Hr. Andrzejowa Potocka.

Karolowa Pieniążkowa.

Jadwiga Mańkowska.

Hr. Cecylia Badeniowa.

Hr. Marya Sierakowska.

Marcelina Sembrich-Kochańska.

Hr. Marya Wodzicka.

Hr. Andrzej Potocki.

Władysław Mierzwiński.

Delegatowa Anna Laskowska.

Ignacy Żółtowski, fundator

Marya Konopnicka.

Adamowa Jędrzejowiczowa.

domu w Kochanowie.

Flora Grzywińska.

Eliza Pareńska.

Erazm Jerzmanowski.

Członkowie stali:

Dr. Jan Buszek.
Czarnomska Eliza z hr. Szeńbików.
Resurs krakowski.
Prof. Dr. St. Domański.
Dr. Karol Estreicher.
Wł. J. Fischer.

Dr. K. Grabowski.
Prof. Dr. M. L. Jakubowski.
Kotarski Przemysław.
Dr. A. Kwaśnicki.
Kazimierz Morawski (syn).
Helena Pawlikowska.

Mieczysław Pawlikowski.
Dr. Karol Pieniążek.
Schwarc Henryk.
Stanisław Stracha.
Helena Szlachtowska.
Franciszek Kroebl.

Członkowie czasowi:

Prof. Wł. Aleksandrowicz.
Bar. K. Banhidy.
Władysław Bartynowski.
Józefa Bielska.
Marya Browiczowa.
Ks. Bukowski Julian.
Stanisław Burzyński.
Prof. Fr. Bylicki.
Michał Chyliński.
Prof. W. Czeiznach.
Dr. L. Cyfrowicz.
Dr. W. Dadlez.
Dr. Adam Doboszyński.
Domańska Antonina.
Ks. J. Drohojowski, kanonik.
Friedberg E.
Fischer Wł. J.
Dyr. A. Gettlich.
Górska Seweryna.
Grabowska Józefa.
Grynfeld Julia.
Halski Ludwik.
Heggenbergerowa Helena.

Horackówna Julia.
Jałbrzykowski Zygmunt.
Jankowska Olimpia.
Jawornicki Józef.
Joteykova Stanisława.
Kieszkowski Jerzy.
Kadlewicz Karol.
Prof. Kasperek Fr.
Dr. Kopff Józef.
Dr. Koy St.
Krzyżanowski St. A.
Kwiatkowski Jan.
Kaczmarek Władysław.
Dr. Lisowski Wł.
Dyr. Maciołowski.
Wanda Malkiewiczowa.
Mańkowska Tekla.
Mańkowski Leon.
Prof. Mars Antoni.
Prof. Miklaszewski J.
Müldner H.
Dr. Murdzieński Fr.

Mościcka Zofia.
Niewiadomska Lucyna.
Odrzywolska Aniela.
Prof. A. Obaliński.
Pogonowska Joanna.
Porembski August.
Preisendanz Fr.
Remer Amalia.
Dr. Wł. Ściborowski.
Ślęczkowska Mieczysława.
Prof. Smolka Stanisław.
Sobierajski J., Ks. kanonik.
Sobierajska Marya.
Ks. kan. Spis Stan.
Świdarska Marya.
Dr. Wiszniewski Ludwik.
Wiszniewski Konstanty.
Wyrobiszówna E.
Pieniążkówna Michalina.
Traczewski Gustaw.
Szymborski Piotr.
Ks. Dr. Czesław Wądołny.

